



Tedequim

**INSTRUCCIONES DE USO
TEDEQUIM® LIMPIADOR CAVITARIO
PÁGINA..... 2; 3**

**INSTRUCTIONS FOR USE
TEDEQUIM® CAVITY CLEANER
PAGE..... 4; 5**

TEDEQUIM® LIMPIADOR CAVITARIO

Los procedimientos operatorios dejan sobre las superficies una delgada capa de residuos generados por los instrumentos rotatorios, que junto con saliva, sangre, bacterias, restos de colágeno, etc constituyen el llamado “barro dentinario”.

LIMPIADOR CAVITARIO es una solución para la limpieza de las superficies preparadas antes de la obturación. Está bufferizada a pH 7.4 y contiene una combinación de sustancias muy efectiva para eliminar estos restos orgánicos e inorgánicos. Es bactericida y no ensancha túbulos dentinarios.

LIMPIADOR CAVITARIO con fluoruro de sodio (Envase naranja) tiene además, la ventaja de remineralizar la superficie de esmalte o dentina a través de la penetración del ion fluoruro. Disminuye la posibilidad de caries y sensibilidad post-operatoria.

Indicaciones:

Se puede utilizar LIMPIADOR CAVITARIO:

- Sobre superficies de esmalte o dentina y en cavidades profundas con problemas pulpares, antes de la obturación.
- Antes de la cementación temporaria o permanente de coronas y puentes.
- En tratamientos endodónticos para irrigación de conductos.
- El profesional decidirá cuándo aplicar el producto con Fluoruro de sodio.

Instrucciones de Uso:

Enjuagar y secar con aire la cavidad o superficie a tratar. Impregnar un hisopo o pincel con LIMPIADOR CAVITARIO. Frotar la superficie y dejar actuar durante 1 minuto. Retirar el exceso y secar bien antes del tratamiento posterior.

Precauciones – Advertencias:

- Utilizar guantes descartables.
- Tapar inmediatamente.
- Manténgase en lugar fresco.
- Si se utiliza ionómeros vítreos para el proceso de obturación es conveniente utilizar Limpiador Cavitario Sin Fluoruro (Envase Azul).
- Mantenga fuera del alcance de los niños.

Composición:

Contiene agentes bactericidas, detergentes, quelantes, desinfectantes y buffer de fosfatos para regular a pH 7,4. Envase naranja contiene además Fluoruro de sodio al 1%.

Presentación:

Con Fluoruro - Envase gotero x 60 ml. (Etiqueta naranja). Sin Fluoruro. Envase gotero x 60 ml. (Etiqueta azul).

Almacenamiento:

No almacenar próximo a fuentes de calor o a temperaturas superiores a 30 °C.

Autorizado por ANMAT PM 1277-19

Venta exclusiva a profesionales e Instalaciones sanitarias

Director técnico: Miryam Della Vedova- Matrícula N° 2107

Elaborado por TEDEQUIM SRL

Bv. De los Polacos 6136- 5147 Córdoba- Argentina

Tel: +54 3543 448260

www.tedequim.com

Rev. B

TEDEQUIM® CAVITY CLEANER

Dental surgical procedures leave a thin layer of waste on the surfaces generated by the rotating instruments, which together with saliva, blood, bacteria, collagen residues, etc. constitute the so-called "SMEAR LAYER".

CAVITY CLEANER is a solution to clean prepared surfaces before obturation. It is buffered at pH 7.4 and contains a very effective combination of substances to eliminate organic and inorganic residues. It is bactericidal and does not widen dentinal tubules.

CAVITY CLEANER with fluoride (Orange label) also has the advantage of remineralizing the surface of enamel or dentine through the penetration of fluoride ion. Decreases the possibility of decay and post-operative sensitivity.

Indications:

- On enamel or dentin surfaces and in deep cavities with pulpal problems, before filling.
- Before the temporary or permanent cementing of crowns and bridges.
- In endodontic treatments as irrigation solution.
- The professional will decide when to apply the product with sodium fluoride.

Use Instructions:

- Rinse and air dry the cavity or surface to be treated.
- Impregnate a swab or brush with CAVITY CLEANER.
- Rub the surface and let the product act for one minute.
- Remove excess and dry thoroughly before further treatment.

Cautions and Warnings:

1. Use disposable gloves.
2. Cover immediately.
3. Keep in fresh area.
4. If vitreous ionomers are used for the filling process, it is convenient to use fluoride-free CAVITY CLEANER (Blue label).
5. Keep away from children.

Composition:

Contains bactericidal agents, detergents, chelants, disinfectants and phosphate buffer to regulate at pH 7.4.

Orange label also contains 1% sodium fluoride.

Presentation:

Without fluoride: Blue label - 60 ml dropper bottle.



Tedequim

+54 3543 448260
info@tedequim.com
www.tedequim.com

Tedequim SRL
Bv. de los Polacos 6136, X5147GGP
Córdoba, Argentina

With fluoride: Orange label - 60 ml dropper bottle.

Storage:

Do not store near heat sources or at temperatures above 30 °C

Authorized by ANMAT PM 1277-19

Technical director: Miryam della Vedova - Pharmacist - Licence 2107

Exclusive sale to professionals and sanitary facilities

Manufactured by TEDEQUIM SRL

Bv. De los Polacos 6136- Los Boulevares

X5147GGP Córdoba - Argentina

Tel: 54-3543-448260

www.tedequim.com.ar

Rev. B